

"ДЕТСТВО" АЙТМАТОВА

"Болалигим" ("Детство") - одно из последних произведений всемирно известного писателя Чингиза Айтматова стало доступно узбекскому читателю. Оно опубликовано в двух номерах журнала "Гулистон" за прошлый год, сейчас готовится к выходу книга. Перевод этого во многом необычного произведения осуществил известный журналист и переводчик Тулабой Курбанов.

Обращение к воспоминаниям детства присуще многим известным литераторам. Именно там они черпают вдохновение для многих своих произведений. Читая "Детство" Айтматова, также от-

крываешь страницы его жизни, первые впечатления, которые позже найдут отражение в его литературном творчестве.

Его детство прошло в кыргызском ауле Шакар под звон родниковых вод, шелест ветров, идущих от реки Куркуров. Будучи по природе очень смышленным, он рос, прислушиваясь к мудрым советам аксакалов. Чингиз рано познал ужасы войны. Он развозил почту и нередко становился вестником беды. Безмерные страдания людей, терявших своих близких, волновали его душу, в смятение приводили весь его внутренний мир.

В своих воспоминаниях

писатель не только рассказывает о своих переживаниях, но и детально описывает окружающих его людей, историю своего народа, его духовность.

Безусловно, это произведение поможет читателям более глубоко осознать уже известные произведения писателя и еще лучше постичь внутренний мир Айтматова.

Документальная повесть "Детство" несет в себе много информации о жизни великого писателя, открывает новые грани его таланта, является свидетельством его безграничной любви к родной земле.

Ильхом Исакулов.